

## OBRAZAC ZA SPORAZUMNI DOGOVOR

(članak 51. stavak 2. točka (d) Uredbe Vijeća (EZ) br. 4/2009 od 18. prosinca 2008. o nadležnosti, mjerodavnom pravu, priznavanju i izvršenju sudskih odluka te suradnji stvarima koje se odnose na obvezu uzdržavanja)<sup>1</sup>

### 1. PODNOSITELJ ZAHTJEVA/OSOBA ZA KOJU SE UZDRŽAVANJE TRAŽI ILI KOJOJ SE UZDRŽAVANJE DUGUJE<sup>2</sup>:

1.1. Prezime i ime (imena): \_\_\_\_\_

1.2. Datum (dd/mm/gggg) i mjesto rođenja: \_\_\_\_\_

1.3. Identifikacijski broj ili broj socijalnog osiguranja: \_\_\_\_\_

1.4. Adresa:

1.4.1. Ulica i broj/poštanski pretinac: \_\_\_\_\_

1.4.2. Mjesto i poštanski broj: \_\_\_\_\_

1.4.3. Država: \_\_\_\_\_

1.5. Telefon: \_\_\_\_\_

1.6. E-adresa: \_\_\_\_\_

### 2. OSOBA KOJA ZASTUPA/BRANI INTERESE OSOBE IZ TOČKE 1. (ako je primjenjivo):

2.1. Prezime i ime (imena): \_\_\_\_\_

2.2. Datum (dd/mm/gggg) i mjesto rođenja: \_\_\_\_\_

2.3. Identifikacijski broj ili broj socijalnog osiguranja: \_\_\_\_\_

2.4. Adresa:

2.4.1. Ulica i broj/poštanski pretinac: \_\_\_\_\_

2.4.2. Mjesto i poštanski broj: \_\_\_\_\_

2.4.3. Država: \_\_\_\_\_

2.5. Telefon: \_\_\_\_\_

2.6. E-adresa: \_\_\_\_\_

### 3. OBVEZNIK UZDRŽAVANJA

3.1. Prezime i ime (imena): \_\_\_\_\_

<sup>1</sup>SL L 7, 10.1.2009., str. 1.

<sup>2</sup> Trebalo bi sastaviti zaseban sporazum za svakog podnositelja zahtjeva/osobu za koju se traži uzdržavanje.

3.2. Datum (dd/mm/gggg) i mjesto rođenja: \_\_\_\_\_

3.3. Identifikacijski broj ili broj socijalnog osiguranja: \_\_\_\_\_

3.4. Adresa:

3.4.1. Ulica i broj/poštanski pretnac: \_\_\_\_\_

3.4.2. Mjesto i poštanski broj: \_\_\_\_\_

3.4.3. Država: \_\_\_\_\_

3.5. Telefon: \_\_\_\_\_

3.6. E-adresa: \_\_\_\_\_

#### 4. UTVRĐENA OBVEZA UZDRŽAVANJA

U skladu sa

sudskom odlukom koju je izdao (ime suda) \_\_\_\_\_

sudskom nagodbom koju je potvrdio (ime suda) \_\_\_\_\_

autentičnom ispravom koju je službeno sastavilo, sklopilo ili ovjerilo (ime nadležnog tijela)

dana (dd/mm/gggg) \_\_\_\_\_

s referentnim brojem \_\_\_\_\_

obveznik uzdržavanja mora plaćati uzdržavanje za podnositelja zahtjeva/osobu za koju se traži uzdržavanje (točka 1.) u iznosu od \_\_\_\_\_

euro (EUR)       lev (BGN)       češka kruna (CZK)       danska kruna (DKK)

kuna (HRK)       forinta (HUF)       zlot (PLN)       rumunjski leu (RON)

švedska kruna (SEK)       drugo (navedite oznaku ISO): \_\_\_\_\_

jednokratna isplata       mjesečno       godišnje       drugo: \_\_\_\_\_

od (dd/mm/gggg) \_\_\_\_\_

do  (dd/mm/gggg) \_\_\_\_\_       drugo: \_\_\_\_\_

## 5. NEPODMIRENE OBVEZE UZDRŽAVANJA

Obveznik uzdržavanja izričito potvrđuje ukupne nepodmirene obveze uzdržavanja u iznosu od \_\_\_\_\_

- euro (EUR)       lev (BGN)       češka kruna (CZK)       danska kruna (DKK)  
 kuna (HRK)       forinta (HUF)       zlot (PLN)       rumunjski leu (RON)  
 švedska kruna (SEK)       drugo (navedite oznaku ISO): \_\_\_\_\_

za razdoblje od (dd/mm/gggg) \_\_\_\_\_ do (dd/mm/gggg) \_\_\_\_\_

Podnositelj zahtjeva slaže se s navedenim.

## 6. PLAN ISPLATA

Obveznik uzdržavanja obvezuje se dobrovoljno platiti podnositelju zahtjeva

- buduće obveze uzdržavanja (točka 4.)       nepodmirene obveze uzdržavanja (točka 5.)

na sljedeći način:

nepodmirene obveze uzdržavanja (točka 5.) u cijelosti u jednokratnoj isplati do (dd/mm/gggg) \_\_\_\_\_, a nakon toga slijede redovite i pravovremene isplate u skladu s utvrđenom obvezom uzdržavanja (točka 4.)

mjesečne isplate u iznosu od \_\_\_\_\_ počevši od (dd/mm/gggg) \_\_\_\_\_ dok obveza nije plaćena u cijelosti

isplate svaka dva tjedna u iznosu od \_\_\_\_\_ počevši od (dd/mm/gggg) \_\_\_\_\_ dok obveza nije plaćena u cijelosti

tjedne isplate u iznosu od \_\_\_\_\_ počevši od (dd/mm/gggg) \_\_\_\_\_ dok obveza nije plaćena u cijelosti

drugo: \_\_\_\_\_

## 7. PODACI O PLAĆANJU

7.1. Ime banke: \_\_\_\_\_

7.2. BIC ili drugi odgovarajući bankovni kod: \_\_\_\_\_

7.3. Vlasnik računa: \_\_\_\_\_

7.4. Međunarodni broj bankovnog računa (IBAN): \_\_\_\_\_

## **8. SREDIŠNJA TIJELA KOJA OMOGUĆUJU DOGOVOR**

### **8.1. Središnje tijelo koje podnosi zahtjev**

**8.1.1. Ime središnjeg tijela koje podnosi zahtjev:** \_\_\_\_\_

**8.1.2. Referentni broj središnjeg tijela koje podnosi zahtjev:** \_\_\_\_\_

### **8.2. Središnje tijelo kojem se podnosi zahtjev**

**8.2.1. Ime središnjeg tijela kojem se podnosi zahtjev:** \_\_\_\_\_

**8.2.2. Referentni broj središnjeg tijela kojem se podnosi zahtjev:** \_\_\_\_\_

## **9. OBAVJEŠĆIVANJE STRANAKA**

Nakon prve isplate obveznik uzdržavanja prosljeđuje svojem središnjem tijelu (kojem se podnosi zahtjev) dokaz o isplati, koji se prosljeđuje podnositelju zahtjeva preko središnjeg tijela koje podnosi zahtjev.

Sporazumni dogovor smatra se valjanim i proizvodi učinke kada ga potpišu obje stranke, a središnje tijelo kojem se podnosi zahtjev zaprimi dokaz o prvoj isplati.

Ako obveznik uzdržavanja ne ispuni obveze preuzete ovim sporazumnim dogovorom, podnositelj zahtjeva o tome obavještuje središnje tijelo koje podnosi zahtjev, a ono pokreće/nastavlja postupak izvršenja u zamoljenoj državi članici.

Potpisivanje ovog dogovora ne utječe na sudsku odluku/nagodbu/autentičnu ispravu kojom se utvrđuje obveza uzdržavanja ni na prava podnositelja zahtjeva, obveznika uzdržavanja ili osoba za koje se traži ili duguje uzdržavanje.

Učinak ovog dogovora na zastaru, ako postoji, utvrđuje se mjerodavnim nacionalnim pravom.

**Potpis podnositelja zahtjeva i datum (dd/mm/gggg):** \_\_\_\_\_

**Potpis obveznika uzdržavanja i datum (dd/mm/gggg):** \_\_\_\_\_